

Distr.: General
14 February 2025
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 5 (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

الخبرة التقنية: إدارة بيانات الأسماء الجغرافية

المعجم الجغرافي المفتوح لأوروبا: التقدم المحرز والتطوير الإضافي

موجز**

المعجم الجغرافي المفتوح هو معجم جغرافي لعموم أوروبا أنشئ تحت رعاية الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية (EuroGeographics) (رابطة الوكالات الوطنية الأوروبية لرسم الخرائط والمساحة) والوكالة الاتحادية لرسم الخرائط والجيوديسيا في ألمانيا. ويُستمد المعجم الجغرافي من مجموعات البيانات التي تنتجها الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية وأعضاؤها. وهو يحتوي على الأسماء الجغرافية الرسمية لجميع البلدان الأوروبية المشاركة ويضم حالياً أكثر من 60 لغة.

ويتألف مشروع تطوير OpenGazetteer من مرحلتين.

ففي المرحلة الأولى (2021-2023)، تم توسيع نطاق المعجم الجغرافي المفتوح ليشمل التسميات الأجنبية الشائعة في لغات المعجم الجغرافي. أما في المرحلة الثانية (2024-2026)، فقد تواصل توسيع نطاق المحتوى وهو سيتواصل أيضاً ليشمل الأسماء الجغرافية بلغات الأقليات. ونظراً لأن العديد من أسماء الأماكن بلغات الأقليات غير مسجل في السجلات الرسمية، سيضاف كل من الأسماء الأجنبية والأسماء المحلية باللغات ذات الصلة. وجميع مجموعات البيانات متوافقة مع مواصفات البنية الأساسية للمعلومات الجغرافية في المجموعة الأوروبية والقرارات ذات الصلة الصادرة عن فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية.

والمعجم الجغرافي المفتوح متاح للجمهور بموجب ترخيص بيانات مفتوحة، مما يجعله متاحاً مجاناً.

* GEGN.2/2025/1

** أعد التقرير الكامل كل من فيكتوريا بيرسون (الرابطة الأوروبية للمعلومات الجغرافية)، ورومان ستاني - فيرتل (النمسا) وبير جورجيو زاكشيدو، وريجيني إينج، ويورغن سبراداو وتيم تراوتمان (ألمانيا)، وقدمته ألمانيا. وسيتاح التقرير على https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4th_session_2025/، باللغة التي قُدم بها فقط، بوصفه الوثيقة

GEGN.2/2025/83/CRP.83



الرجاء إعادة استعمال الورق

060325 270225 25-02512 (A)

